

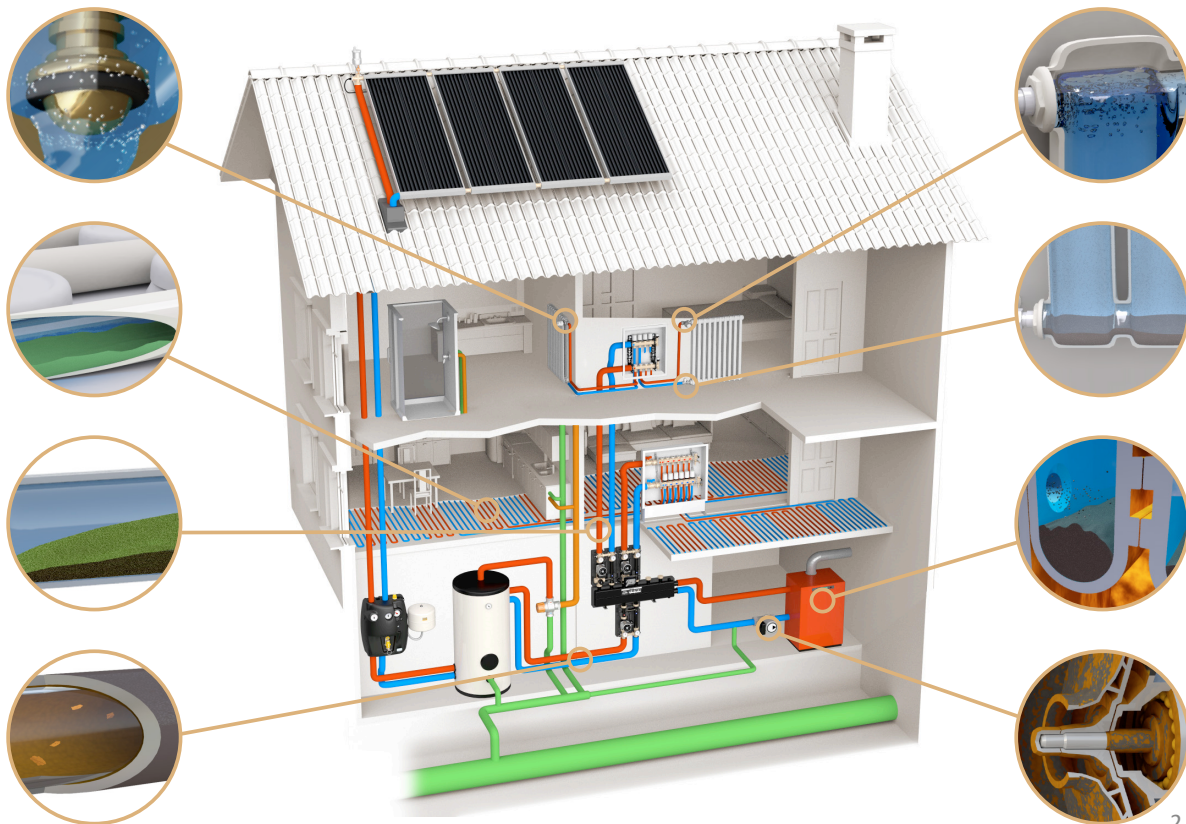
**LA NUOVA GUIDA TECNICA CALEFFI PER IL TRATTAMENTO
DELL'ACQUA NEGLI IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE**

26/01/2023



PRINCIPALI PROBLEMI LEGATI ALLA QUALITÀ DELL'ACQUA

- Presenza di aria
- Presenza di impurità e fanghi



PRESENZA DI ARIA: CAUSE



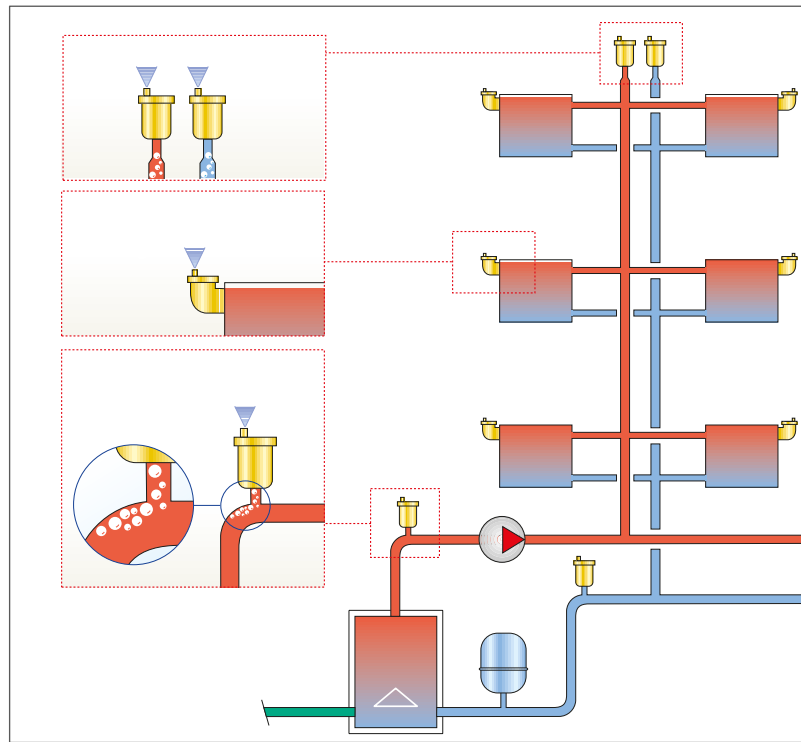
La presenza di aria negli impianti di climatizzazione è dovuta a più cause:

- all'aria non espulsa in fase di caricamento, cioè all'aria che rimane in nicchie non sfiatate, oppure nella parte più alta dei radiatori, oppure ancora in tubi posti in opera con contropendenze;
- all'aria risucchiata da zone che lavorano in depressione. Tale aria entra nell'impianto, invece che uscirne, attraverso i normali sistemi di sfogo;
- all'aria in soluzione nell'acqua con cui è caricato l'impianto: aria disciolta nell'acqua a livello di ioni e molecole.

ARIA NON ESPULSA IN FASE DI RIEMPIMENTO

Ogni impianto prima di essere messo in funzione è ovviamente pieno d'aria. Una progettazione/installazione non accurata dell'impianto che "preveda" dei percorsi particolari per le linee può favorire l'intrappolamento dell'aria durante la fase di riempimento. In particolare l'aria tende a raccogliersi:

- nella parte superiore dei corpi scaldanti;
- in tratti di tubazione che debbano girare intorno ad un ostacolo;
- in lunghi tratti di tubazione orizzontali che girino in seguito verso il basso;
- nella parte superiore delle colonne montanti.



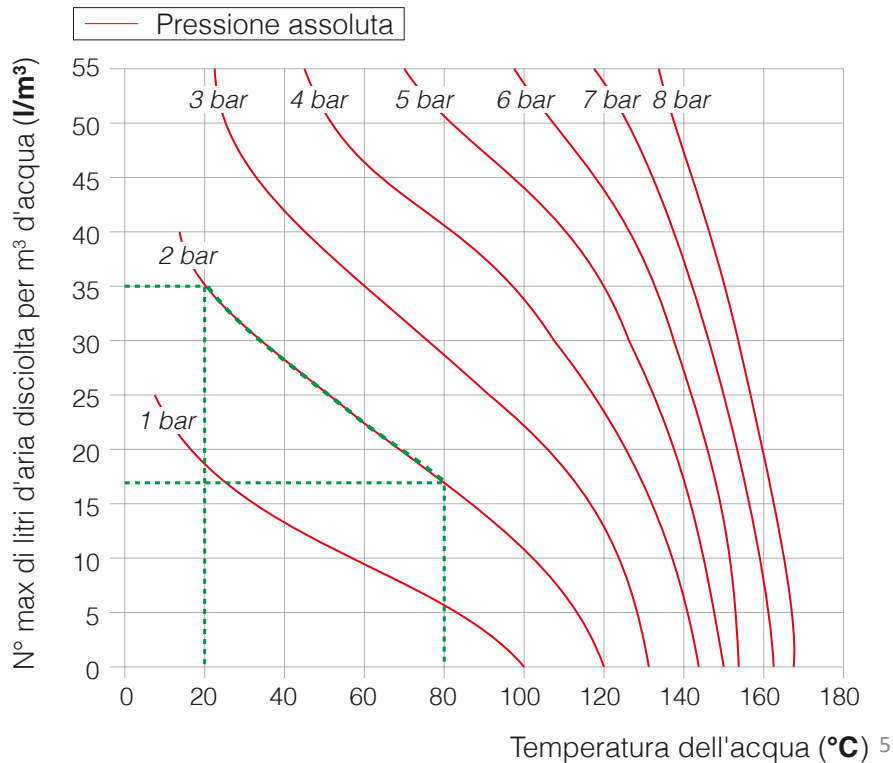
ARIA DISCIOLTA IN SOLUZIONE NELL'ACQUA

La quantità di aria che può rimanere disciolta in soluzione nell'acqua è funzione della pressione e della temperatura.

Questo legame è evidenziato dalla legge di Henry, il cui grafico permette di quantificare il fenomeno fisico di rilascio dell'aria contenuta nel fluido.

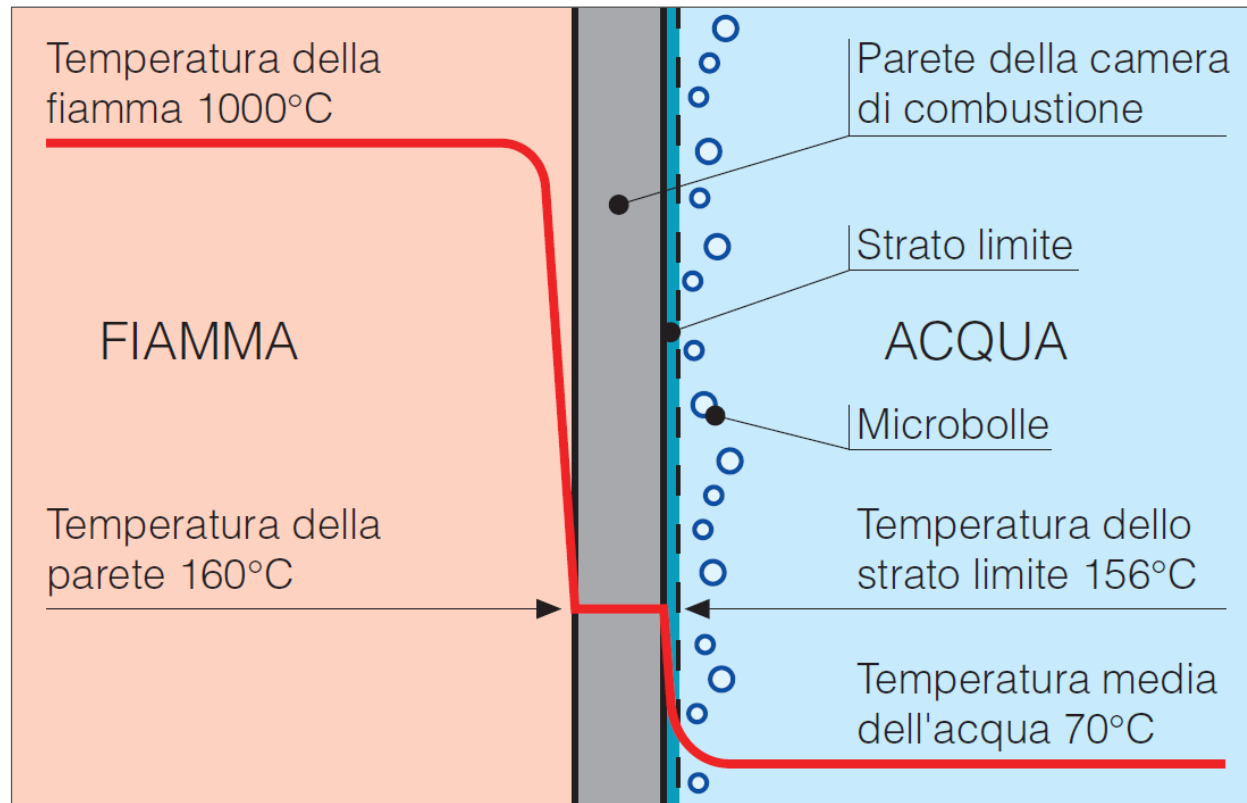
Esempio:

Alla pressione assoluta costante di 2 bar, riscaldando l'acqua da 20°C a 80°C, la quantità d'aria rilasciata dalla soluzione è pari a 18 litri per m³ di acqua.



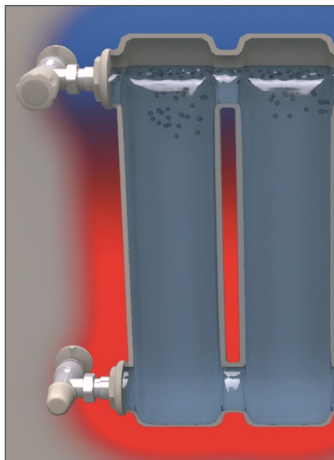
ESEMPIO MICROBOLLE DI CALDAIA

Le microbolle si formano in modo continuo sulle superfici di separazione tra acqua e camera di combustione a causa delle alte temperature del fluido.



PROBLEMATICHE

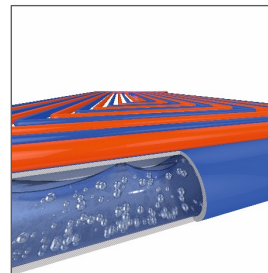
Insufficiente scambio termico
tra i terminali di emissione



Rumorosità dei corpi
scaldanti



Blocchi totali o parziali
della circolazione



Corrosioni causate dall'ossigeno

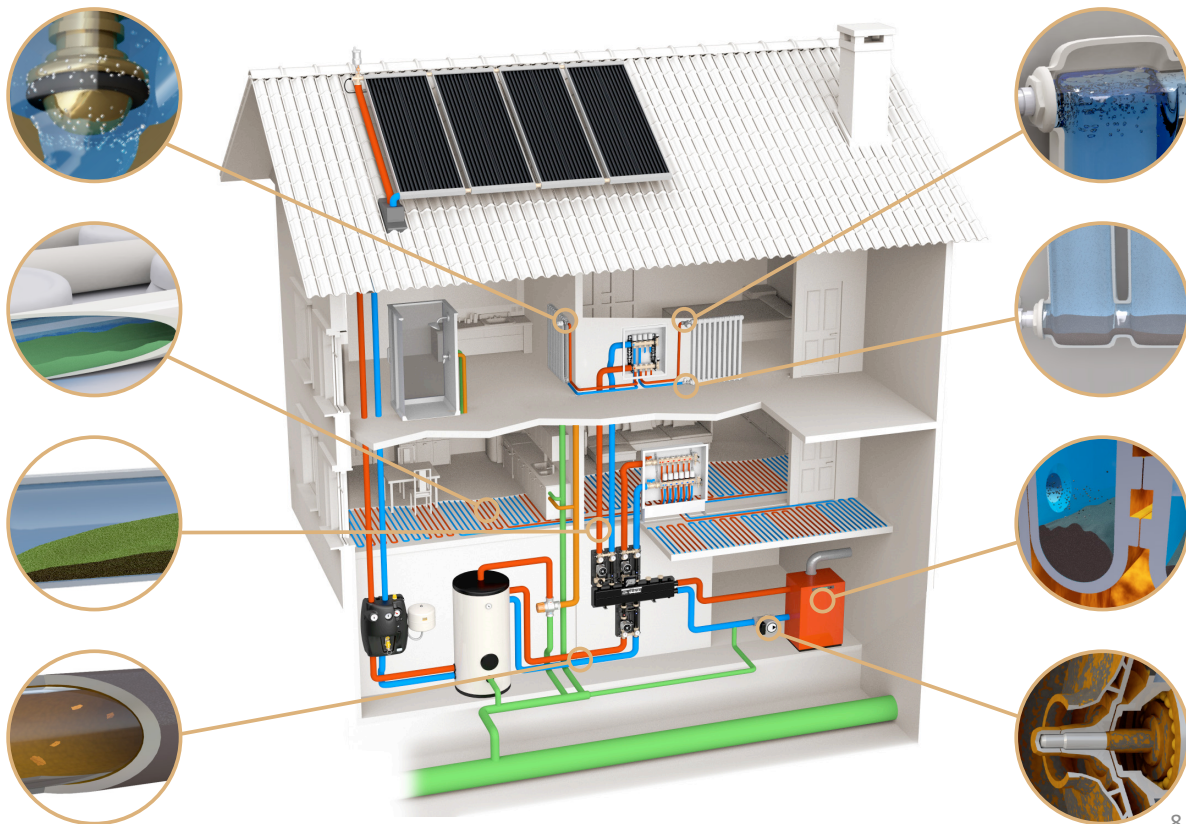


Fenomeni di cavitazione

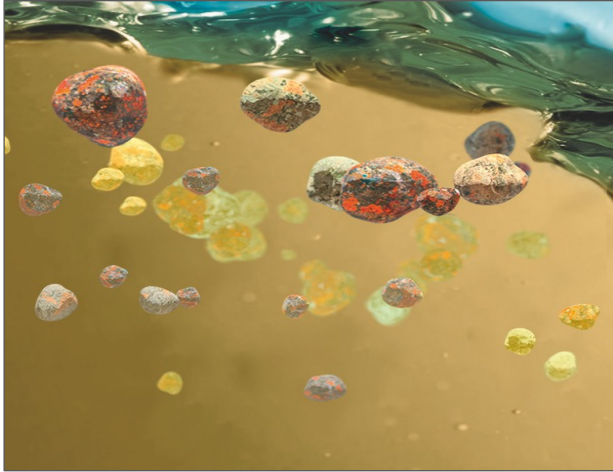


PRINCIPALI PROBLEMI LEGATI ALLA QUALITÀ DELL'ACQUA

- Presenza di aria
- Presenza di impurità e fanghi



PRESENZA DI IMPURITÀ E FANGHI: CAUSE



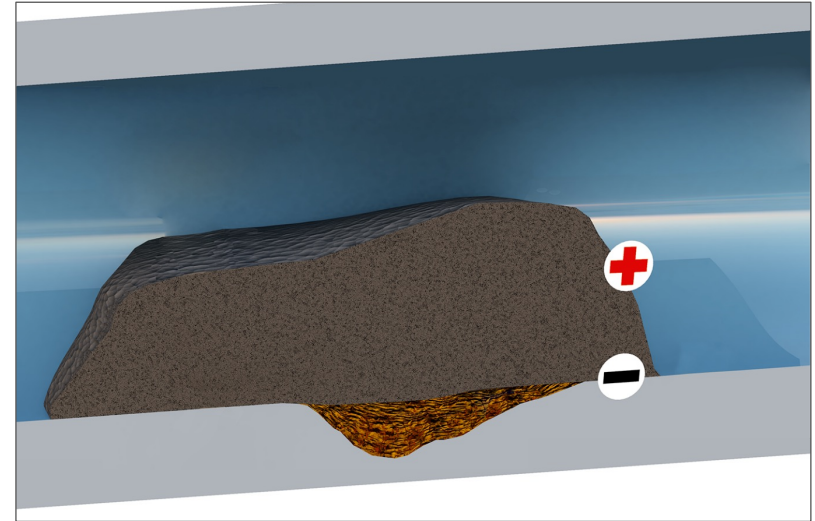
La presenza delle impurità è dovuta:

- alle particelle provenienti dalle rete di approvvigionamento idrico;
- allo sporco apportato dalle lavorazioni e dai componenti dell'impianto;
- alle corrosioni per aerazione differenziale;
- all'ossidazione delle superfici metalliche per azione dell'ossigeno presente nell'aria disciolta.

CORROSIONI PER AERAZIONE DIFFERENZIALE

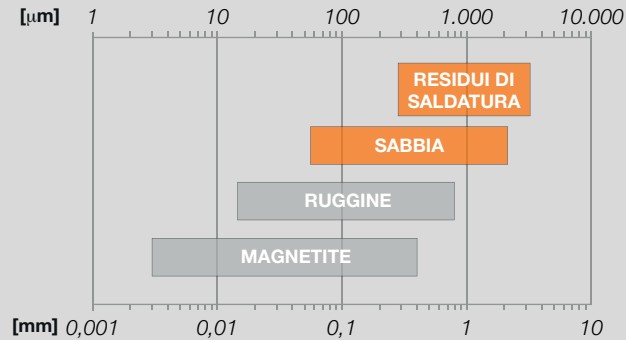
Le corrosioni per aerazione differenziale, sono dovute al fatto che, in presenza di acqua, uno strato di sporco su una superficie metallica porta alla formazione di due zone (acqua/sporco e sporco/metallo) con diverso tenore di ossigeno.

La zona acqua/sporco è sensibilmente più ricca di ossigeno rispetto a quella sporco/ metallo. Per tale ragione si attivano pile localizzate (i catodi sono le zone ricche di ossigeno, gli anodi le zone povere) con flussi di corrente che portano alla corrosione delle superfici metalliche. Sono corrosioni che, come quelle per ossidazione, possono comportare l'indebolimento, ma anche la rottura, di componenti quali le caldaie e i radiatori.

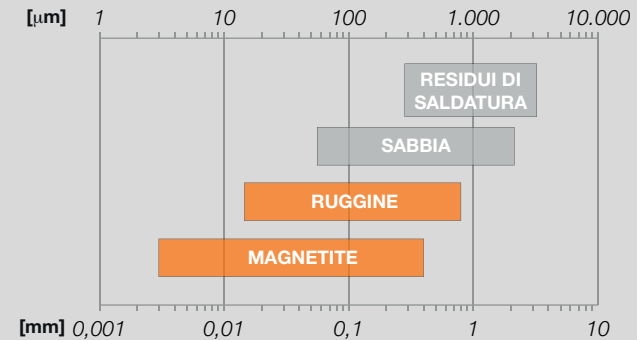


PARTICELLE E MICROPARTICELLE DI SPORCO

Particelle di sporco

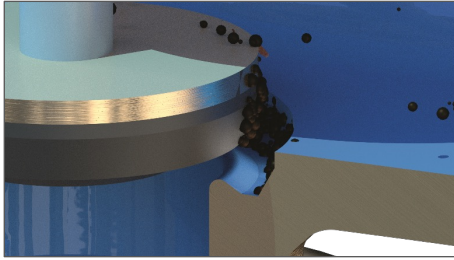


Microparticelle di sporco

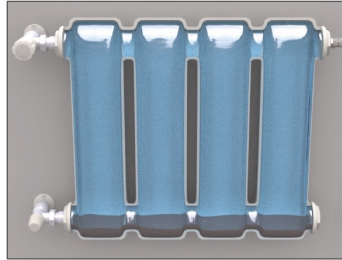


PROBLEMATICHE

Funzionamento irregolare
delle valvole



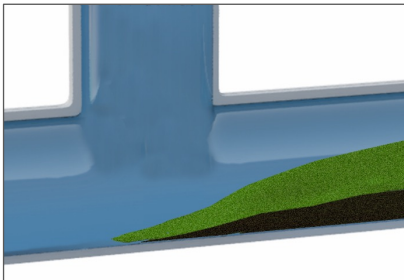
Insufficiente scambio termico
dei radiatori



Corrosioni per ossidazioni e
aerazione differenziale



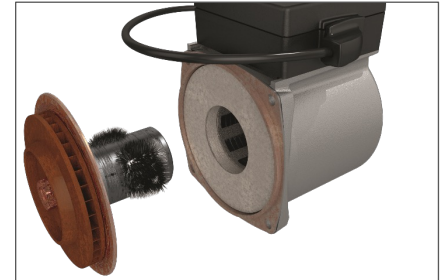
Depositi nelle tubazioni



Minor resa degli scambiatori



Blocchi e grippaggi pompe

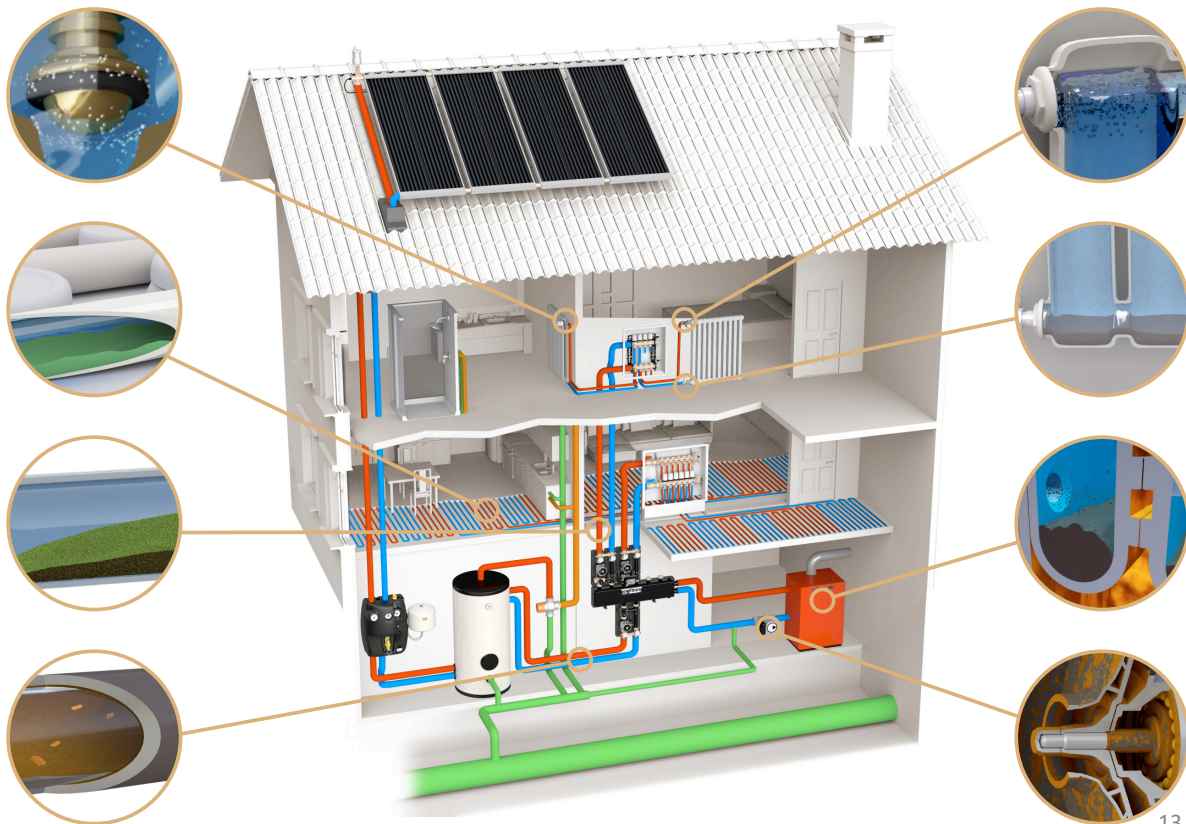


PRINCIPALI PROBLEMI LEGATI ALLA QUALITÀ DELL'ACQUA

- Presenza di aria
- Presenza di impurità e fanghi



Trattamento dell'acqua



LA NUOVA GUIDA SUL TRATTAMENTO ACQUA

NUOVA GUIDA SUL TRATTAMENTO ACQUA

- Analisi delle **problematiche** derivanti dalla presenza di **aria e impurità**;
- **Classificazione** dei dispositivi in base alla categoria e alla tipologia di impianto;
- Descrizione del **funzionamento**;
- Supporto per un corretto **dimensionamento**;
- **Schemi applicativi**;
- Indicazioni nella **scelta prodotto** attraverso delle tabelle precompilate.



CLASSIFICAZIONE PRODOTTI

Una prima suddivisione dei prodotti è fatta in base al tipo di trattamento.

Per facilitare la lettura, la guida è stata strutturata nel medesimo modo per tutte le categorie di prodotti.

1

Dispositivi per la separazione delle impurità

Defangatori magnetici

- in ottone Serie 5463
- in acciaio Serie 5466



- in tecnopolimero Serie 5453
- in tecnopolimero con doppio magnete Serie 5457



Filtri defangatori magnetici

- sottocaldaia, in ottone cromato Serie 5459
- sottocaldaia, in tecnopolimero Serie 5460
- dispositivo multifunzione Serie 5453



- autopulente in tecnopolimero Serie 577
- autopulente in acciaio Serie 5790



2

Dispositivi per la separazione dell'aria

Disaeratori

- sottocaldaia, in tecnopolimero Serie 551
- con attacchi orientabili Serie 551
- per tubazioni orizzontali Serie 551



Valvole automatiche di sfogo aria

- Standard Serie 5020 - 5021
- Ad alta pressione di scarico Serie 5024 - 5025 - 5026 - 5027
- Ad alta capacità di scarico Serie 5022 - 501 - 551



3

Dispositivi per la separazione dell'aria e delle impurità

Disaeratori-defangatori

- in tecnopolimero con magnete Serie 5464
- con magnete Serie 5461
- standard Serie 546



4

Trattamento dell'acqua sanitaria

- dosatore di polifosfati sottocaldaia Serie 5459



5

Trattamento dell'acqua tecnica

- condizionanti chimici liquidi Serie 5709
- condizionanti chimici in pressione Serie 5709
- gruppo automatico trattamento acqua Serie 580
- cartucce per addolcimento e demineralizzazione Serie 580



1. DISPOSITIVI PER LA SEPARAZIONE DELLE IMPURITÀ

INDICAZIONI GENERALI

Defangatori magnetici

Principio di funzionamento

La defangazione è un trattamento fisico simile alla filtrazione ma più efficace dal punto di vista della dimensione delle particelle. Sfruttando il principio della precipitazione per gravità riesce a separare e far depositare dopo pochi ricircoli anche particelle con dimensioni fino a 0,005 mm (5 µm). L'azione di separazione delle impurità effettuata dal defangatore magnetico si basa sull'azione combinata di più fenomeni. La riduzione della velocità del fluido favorisce la precipitazione per gravità delle particelle di sporco nella camera di raccolta. Quest'ultima presenta alcune particolarità:

- è situata nella parte bassa del dispositivo ad una distanza tale dagli attacchi in modo che le impurità raccolte non risentano delle turbolenze del flusso attraverso il reticolo;
- è capiente per aumentare la capacità di accumulo dei fanghi e quindi diminuire la frequenza di svuotamento/scarico;
- è dotata di un rubinetto di scarico per effettuare lo spurgo delle impurità raccolte nella parte bassa anche ad impianto funzionante.

L'elemento interno a superfici reticolari oppone una bassa resistenza al passaggio del fluido garantendo comunque la separazione, che avviene per collisione delle particelle con le superfici e successiva decantazione.

La presenza dei magneti consente, inoltre, una maggiore efficacia nella separazione e raccolta di impurità ferromagnetiche; queste vengono trattenute nella camera di raccolta del defangatore dai magneti presenti nel dispositivo.

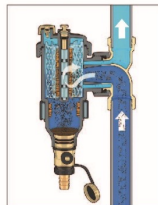
Perdita di carico

Data la conformazione di questi componenti (sezione di passaggio ampia) la loro perdita di carico, nell'intervallo di portate di funzionamento ottimali, si mantiene su valori quasi sempre trascurabili. Le perdite di carico si mantengono costanti nel tempo di esercizio.

Dimensionamento

Il dimensionamento di un defangatore dipende principalmente dalla velocità di passaggio del fluido attraverso il dispositivo, in quanto una velocità troppo elevata non permetterebbe una corretta separazione delle impurità.

Come è noto, la velocità del fluido è legata alla portata tramite la sezione di passaggio. Rimanere nei limiti di velocità sopra indicati, significa quindi non superare determinati valori di **portata massima** consentita per ciascuna misura.



Filtri defangatori magnetici

Principio di funzionamento

L'azione di separazione delle impurità effettuata dal filtro defangatore magnetico si basa sull'azione combinata di più componenti:

- un elemento reticolare interno (1), che svolge la funzione di defangazione;
- i magneti inseriti direttamente nella via di flusso (2), che catturano e trattengono le impurità ferrose;
- una maglia filtrante metallica (3), che trattiene le impurità residue mediante selezione meccanica.

Le maglie filtranti sono caratterizzate da diversi parametri, uno dei più importanti è la luce di passaggio (o capacità filtrante) che indica le dimensioni minime delle particelle che il filtro è in grado di intercettare. L'altro riguarda la superficie della maglia filtrante, una maggiore superficie garantisce un grado di sporcoamento inferiore. La camera di raccolta alla base di questi dispositivi presenta le stesse peculiarità di quella dei defangatori.

Perdite di carico

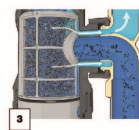
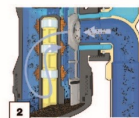
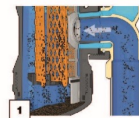
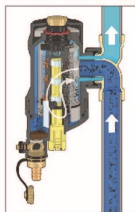
Per effetto del passaggio attraverso la maglia filtrante, sul fluido si produce una perdita di carico che aumenta all'aumentare del grado di intasamento.

Nei dispositivi combinati come i filtri defangatori, la maglia filtrante è più protetta rispetto a quella di un semplice filtro, poiché parte delle impurità precipitano nel defangatore. Per questo motivo, a parità di tempo di esercizio, il grado di sporcoamento è inferiore rispetto a quello dei comuni filtri.

È importante eseguire una manutenzione periodica del filtro defangatore magnetico, in alcuni casi questo processo è semplificato da sistemi di pulizia automatici o semiautomatici.

Dimensionamento

Il parametro principale da valutare per il dimensionamento di un filtro defangatore magnetico è la sua **perdita di carico**. Infatti, il passaggio dell'acqua attraverso la maglia filtrante crea una perdita di carico diversa in funzione della capacità filtrante. Maggiore è la capacità filtrante, maggiore sarà l'efficienza di separazione ma anche le perdite di carico generate.

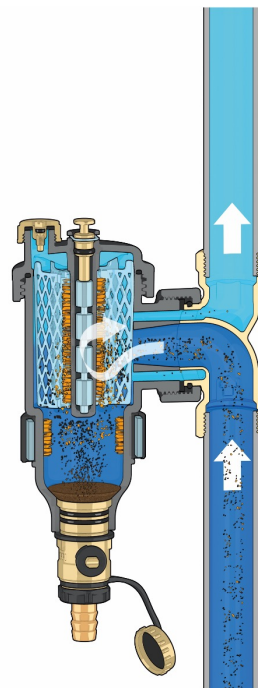


DEFANGATORI MAGNETICI

Principio di funzionamento

L'azione di separazione delle impurità si basa sull'azione combinata di più fenomeni:

- La riduzione della velocità del fluido favorisce la precipitazione per gravità delle particelle di sporco nella camera di raccolta.
- L'elemento interno a superfici reticolari separa le impurità, grazie alla collisione delle particelle con le superfici e successiva decantazione nella camera di raccolta.
- La presenza dei magneti consente, inoltre, una maggiore efficacia nella raccolta di impurità ferromagnetiche.



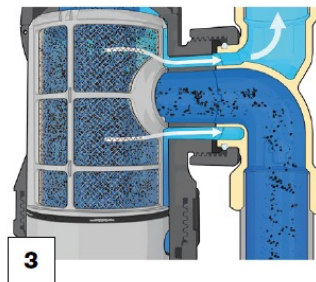
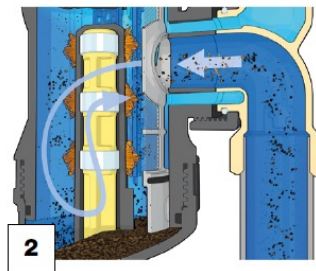
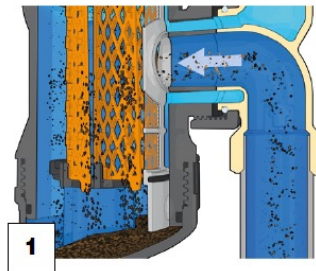
FILTRI DEFANGATORI MAGNETICI

Principio di funzionamento

L'azione di separazione delle impurità si basa su una combinazione di più componenti:

1. un elemento reticolare interno (1), che svolge la funzione di defangazione;
2. i magneti inseriti direttamente nella via di flusso (2), che catturano e trattengono le impurità ferrose;
3. una maglia filtrante metallica (3), che trattiene le impurità residue mediante selezione meccanica.

Le maglie filtranti sono caratterizzate da diversi parametri, uno dei più importanti è la luce di passaggio (o capacità filtrante) che indica le dimensioni minime delle particelle che il filtro è in grado di intercettare. L'altro riguarda la superficie della maglia filtrante, una maggiore superficie garantisce un grado di sporco inferiore.



RIQUADRO INDICAZIONI GENERALI PER IL DIMENSIONAMENTO

Defangatori magnetici

Dimensionamento

Il dimensionamento di un defangatore dipende principalmente dalla velocità di passaggio del fluido attraverso il dispositivo, in quanto una velocità troppo elevata non permetterebbe una corretta separazione delle impurità.

Come è noto, la velocità del fluido è legata alla portata tramite la sezione di passaggio. Rimanere nei limiti di velocità sopra indicati, significa quindi non superare determinati valori di **portata massima** consentita per ciascuna misura.

Filtri defangatori magnetici

Dimensionamento

Il parametro principale da valutare per il dimensionamento di un filtro defangatore magnetico è la sua **perdita di carico**. Infatti, il passaggio dell'acqua attraverso la maglia filtrante crea una perdita di carico diversa in funzione della capacità filtrante. Maggiore è la capacità filtrante, maggiore sarà l'efficienza di separazione ma anche le perdite di carico generate.

Defangatori magnetici

Principio di funzionamento

La defangazione è un trattamento fisico simile alla filtrazione ma più efficace dal punto di vista della dimensione delle particelle. Sfruttando il principio della precipitazione per gravità riesce a separare e far depositare dopo pochi ritorni anche particelle con dimensioni fino a 0,005 mm (5 µm).

L'azione di separazione delle impurità effettuata dal defangatore magnetico si basa sull'azione combinata di più fenomeni. La riduzione della velocità del fluido favorisce la precipitazione per gravità delle particelle di sporco nella camera di raccolta. Quest'ultima presenta alcune particolarità:

- è situata nella parte bassa del dispositivo ad una distanza tale dagli attacchi in modo che le impurità raccolte non risentano delle turbolenze del flusso attraverso il reticolo.
- è capiente per aumentare la capacità di accumulo dei fanghi e quindi diminuire la frequenza di svuotamento/scarico.
- è dotata di un rubinetto di scarico per effettuare lo spurgo delle impurità raccolte nella parte bassa anche ad impianto funzionante.

L'elemento interno a superfici reticolari oppone una bassa resistenza al passaggio del fluido garantendo comunque la separazione, che avviene per collisione delle particelle con le superfici e successiva decantazione.

La presenza dei magneti consente, inoltre, una maggiore efficacia nella separazione e raccolta di impurità ferromagnetiche; queste vengono tratturate nella camera di raccolta del defangatore dai magneti presenti nel dispositivo.

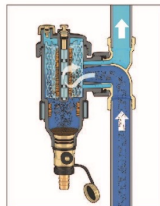
Perdita di carico

Data la conformazione di questi componenti (sezione di passaggio ampia) la loro perdita di carico, nell'intervallo di portate di funzionamento ottimali, si mantiene su valori quasi sempre trascurabili. Le perdite di carico si mantengono costanti nel tempo di esercizio.

Dimensionamento

Il dimensionamento di un defangatore dipende principalmente dalla velocità di passaggio del fluido attraverso il dispositivo, in quanto una velocità troppo elevata non permetterebbe una corretta separazione delle impurità.

Come è noto, la velocità del fluido è legata alla portata tramite la sezione di passaggio. Rimanere nei limiti di velocità sopra indicati, significa quindi non superare determinati valori di **portata massima** consentita per ciascuna misura.



Filtri defangatori magnetici

Principio di funzionamento

L'azione di separazione delle impurità effettuata dal filtro defangatore magnetico si basa sull'azione combinata di più componenti:

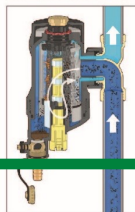
- un elemento reticolare interno (1), che svolge la funzione di defangazione;
 - i magneti inseriti direttamente nella via di flusso (2), che catturano e trattengono le impurità ferrose;
 - una maglia filtrante metallica (3), che trattiene le impurità residue mediante selezione meccanica.
- Le maglie filtranti sono caratterizzate da diversi parametri, uno dei più importanti è la luce di passaggio (o capacità filtrante) che indica le dimensioni minime delle particelle che il filtro è in grado di intercettare. L'altro riguarda la superficie della maglia filtrante, una maggiore superficie garantisce un grado di sporcamento inferiore. La camera di raccolta alla base di questi dispositivi presenta le stesse peculiarità di quella dei defangatori.

Perdita di carico

Per effetto del passaggio attraverso la maglia filtrante, sul fluido si produce una perdita di carico che aumenta all'aumentare del grado di intasamento.

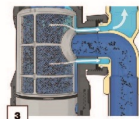
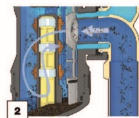
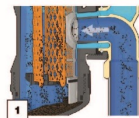
Nei dispositivi combinati come i filtri defangatori, la maglia filtrante è più protetta rispetto a quella di un semplice filtro, poiché parte delle impurità precipitano nel defangatore. Per questo motivo, a parità di tempo di esercizio, il grado di sporcamento è inferiore rispetto a quello dei comuni filtri.

È importante eseguire una manutenzione periodica del filtro defangatore magnetico, in alcuni casi questo processo è semplificato da sistemi di pulizia automatici o semiautomatici.



Dimensionamento

Il parametro principale da valutare per il dimensionamento di un filtro defangatore magnetico è la sua **perdita di carico**. Infatti, il passaggio dell'acqua attraverso la maglia filtrante crea una perdita di carico diversa in funzione della capacità filtrante. Maggiore è la capacità filtrante, maggiore sarà l'efficienza di separazione ma anche le perdite di carico generate.



Trattamento acqua nelle centrali termiche

SUDDIVISIONE PER APPLICAZIONE IMPIANTISTICA

Esempio applicazione:
Impianti a pompa di calore

IMPIANTI A POMPA DI CALORE			
FILTRO DEFANGATORE IN TECNOPOLIMERO CON MAGNETE			
PULIZIA SEMIAUTOMATICA		PULIZIA MANUALE	
	CALEFFI XF 577 3/4" - 2" Ø22 - Ø28		DIRTMAGPLUS® 5453 3/4" - 1 1/4" Ø22 - Ø28

IMPIANTI A CALDAIA MURALE			
FILTRO MAGNETICO		DEFANGATORE IN TECNOPOLIMERO CON MAGNETE E FILTRO	
	CALEFFI XS® 5459 3/4" M X 3/4 F calotta mobile Ø22		DIRTMAGMINI® 5450 3/4" F calotta mobile x 3/4" M Ø22

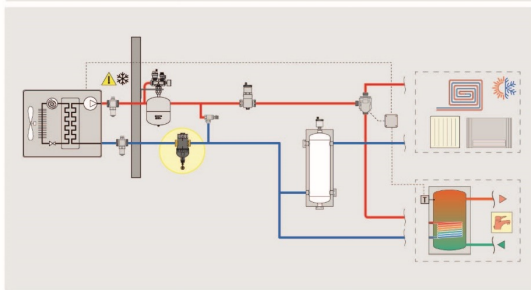
IMPIANTI A CALDAIA MURALE CON VANO TECNICO - IMPIANTI DI CONDIZIONAMENTO					
DEFANGATORE IN TECNOPOLIMERO CON MAGNETE		DEFANGATORE IN TECNOPOLIMERO CON DOPPIO MAGNETE		FILTRO DEFANGATORE IN TECNOPOLIMERO CON MAGNETE	
PORTATE STANDARD		ALTE PORTATE		PULIZIA SEMIAUTOMATICA	
	DIRTMAG® 5453 3/4" - 1" Ø22 - Ø28		DIRTMAGPRO® 5457 3/4" - 1 1/4" Ø22 - Ø28		CALEFFI XF 577 3/4" - 1 1/4" Ø22 - Ø28

IMPIANTI DI MEDIE/GRANDI DIMENSIONI					
FILTRO DEFANGATORE IN TECNOPOLIMERO CON MAGNETE		DEFANGATORE IN OTTONE CON MAGNETE		DEFANGATORE IN ACCIAIO CON MAGNETE	
	CALEFFI XF 577 1 1/2" - 2"		DIRTMAG® 5463 3/4" - 2"		DIRTMAG® 5466 DN 50-DN 65

IMPIANTI DI GRANDI DIMENSIONI			
DEFANGATORE IN ACCIAIO CON MAGNETE		FILTRO DEFANGATORE MAGNETICO AUTOPULENTE	
INSTALLAZIONE IN LINEA		INSTALLAZIONE IN BY-PASS	
	DIRTMAG® 5466 DN 80-DN 300		DIRTMAGCLEAN® 5790

ESEMPIO APPLICAZIONE: IMPIANTI A POMPA DI CALORE

IMPIANTI A POMPA DI CALORE



IMPURITÀ NEGLI IMPIANTI A POMPA DI CALORE

I diversi componenti che costituiscono un impianto di climatizzazione sono esposti all'azione usurante delle impurità che circolano nel fluido termovettore. Se non vengono opportunamente eliminate, possono causare blocchi e grippaggi delle pompe, minor resa degli scambiatori di calore, funzionamento irregolare delle valvole e insufficiente scambio termico.

Nel caso specifico di impianto a pompa di calore l'utilizzo del filtro defangatore magnetico è consigliato. Le impurità richiamano infatti di centrale i passaggi interni già ridotti, o impediscono il corretto funzionamento degli organi di regolazione interni. Essendo la pompa di calore un generatore che sfrutta bassi salti termici, anche piccole variazioni di portata possono influire negativamente sulle sue prestazioni. Maggiore è l'azione filtrante del filtro defangatore magnetico più a lungo verrà mantenuta elevata l'efficienza degli impianti a pompa di calore.



DIMENSIONAMENTO

DIRTMAGPLUS®

Il dimensionamento dipende principalmente* dalla velocità di passaggio del fluido attraverso il dispositivo. Per garantire un funzionamento ottimale, la **velocità massima** in ingresso al dispositivo deve essere $\leq 1 \text{ m/s}$. Per rimanere nel limite di velocità sopra indicato è necessario non superare determinati valori di **portata massima** consentita per ciascuna misura.

*Nei dispositivi multifunzione come il DIRTMAGPLUS®, la maglia filtrante è più protetta poiché parte delle impurità precipitano nel defangatore. Per questo motivo, il dimensionamento è determinato prevalentemente dalla portata massima.

Codice	Attacchi	Portata max [l/h]	Kv* [m³/h]	Δp* [kPa] (portata max)
545375	3/4"	1.130	6,7	2,84
545372	Ø 22	1.130	6,7	2,84
545376	1"	1.130	6,7	2,84
545373	Ø 28	1.130	6,7	2,84
545377	1 1/4"	1.800	9,6	3,53

CALEFFI XP

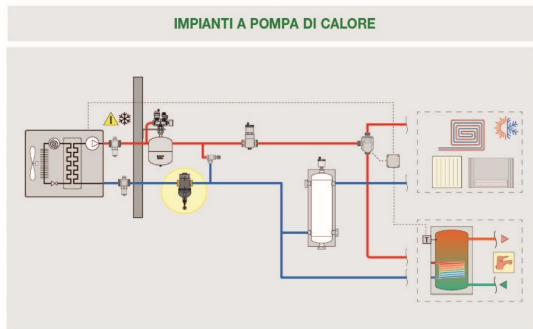
Il parametro principale da valutare per il dimensionamento è la **perdita di carico** che genera nel circuito.

Codice	Attacchi	Kv* [m³/h] 100 % filtrazione	Kv* [m³/h] 50 % filtrazione
577500	3/4"	10,3	
577200	Ø 22	9	
577600	1"	10,7	
577300	Ø 28	10,5	
577700	1 1/4"	10,7	
577900	1 1/2"	23	40
577900	2"	23	40

Portata nominale PDC [kW]	3	4	5	6	7	8	9	12	14	18	22	25	28	32	35
Portata max imp. [l/h] (ΔT = 5 °C)	616	688	880	1.032	1.204	1.376	1.548	2.064	2.408	3.096	3.784	4.300	4.816	5.504	6.020
Diametro nominale tubazione"	3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/2"	1 1/2"	1 1/2"	2"	2"	2"
DIRTMAGPLUS	545372 (Ø 22)	545373 (Ø 28)													
Δp* [kPa]	0,59	1,05	1,65	2,37	3,23										
DIRTMAGPLUS	545375 (3/4")	545376 (1")	545377 (1 1/4")												
Δp* [kPa]	0,59	1,05	1,65	2,37	3,23	2,06	2,6	4,6							
CALEFFI XP	577200 (Ø 22)	577300 (Ø 28)													
Δp* [kPa]	0,33	0,59	0,67	0,97	1,31	1,71									
CALEFFI XP	577500 (3/4")	577600 (1")	577700 (1 1/4")	577800 (1 1/2")	577900 (2")										
Δp* [kPa] (nom)	0,25	0,45	0,65	0,93	1,27	1,66	2,09	3,73	5,06	1,81	2,7	3,5	4,38	5,72	6,85
Δp* [kPa] (50%)										0,6	0,89	1,16	1,45	1,89	2,27

*Con filtro pulito
**Perdite di carico tubazioni r - 20-22 mm c.s./m (50 °C)

ESEMPIO APPLICAZIONE: IMPIANTI A POMPA DI CALORE



Schema applicativo

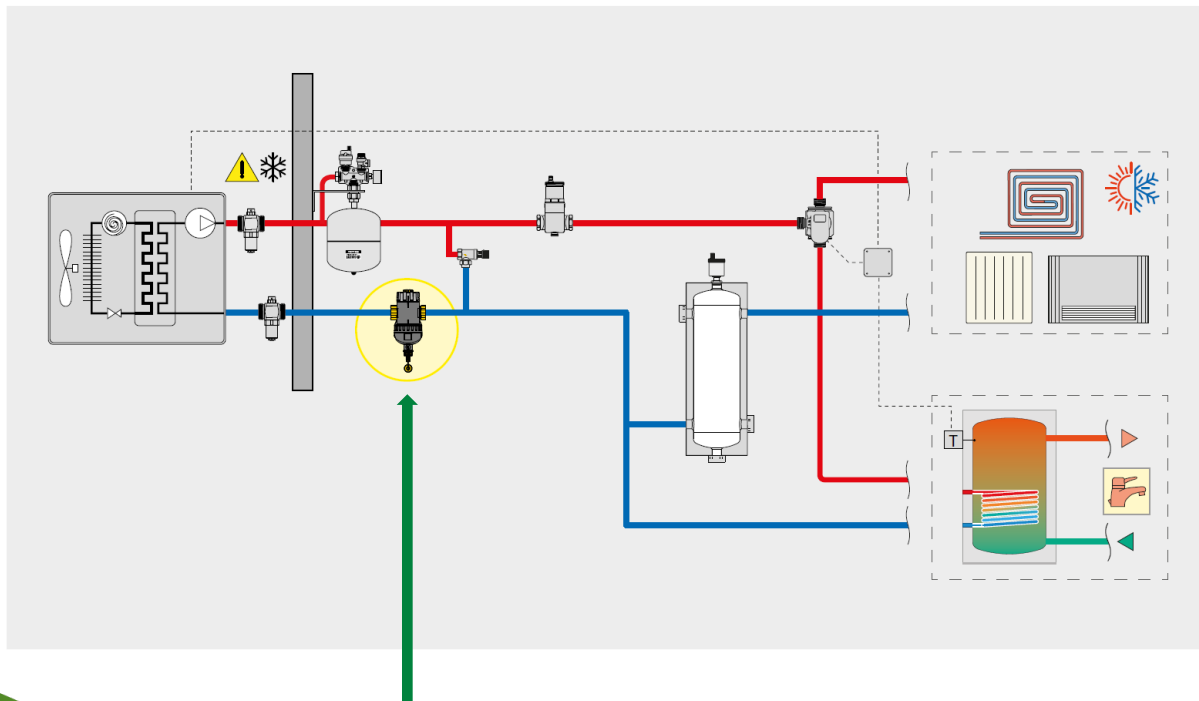
IMPURITÀ NEGLI IMPIANTI A POMPA DI CALORE

I diversi componenti che costituiscono un impianto di climatizzazione sono esposti all'azione usurante delle impurità che circolano nel fluido termovettore. Se non vengono opportunamente eliminate, possono causare blocchi e grippaggi delle pompe, minor resa degli scambiatori di calore, funzionamento irregolare delle valvole e insufficiente scambio termico.

Nel caso specifico di impianto a pompa di calore l'utilizzo del filtro defangatore magnetico è consigliato. Le impurità richiama infatti di ostruire i passaggi interni già ridotti, o impedire il corretto funzionamento degli organi di regolazione interni. Essendo la pompa di calore un generatore che sfrutta leggi fisiche, anche piccole variazioni di portata possono influire negativamente sulle sue prestazioni. Maggiore è l'azione filtrante del filtro defangatore magnetico più a lungo verrà mantenuta elevata l'efficienza degli impianti a pompa di calore.

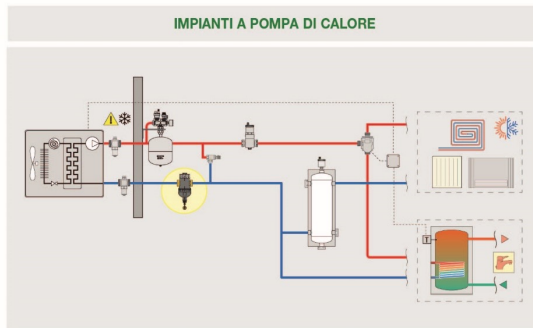


SCHEMA APPLICATIVO



Il dispositivo viene
evidenziato nello schema

ESEMPIO APPLICAZIONE: IMPIANTI A POMPA DI CALORE



IMPURITÀ NEGLI IMPIANTI A POMPA DI CALORE

I diversi componenti che costituiscono un impianto di climatizzazione sono esposti all'azione usurante delle impurità che circolano nel fluido termovettore. Se non vengono opportunamente eliminate, possono causare blocchi e grippaggi delle pompe, minor resa degli scambiatori di calore, funzionamento irregolare delle valvole e insufficiente scambio termico.

Nel caso specifico di impianto a pompa di calore l'utilizzo del filtro defangatore magnetico è consigliato. Le impurità richiama infatti di ostruire i passaggi interni già ridotti, o impedire il corretto funzionamento degli organi di regolazione interni. Essendo la pompa di calore un generatore che sfrutta bassi salti termici, anche piccole variazioni di portata possono influire negativamente sulle sue prestazioni. Maggiore è l'azione filtrante del filtro defangatore magnetico più a lungo verrà mantenuta elevata l'efficienza degli impianti a pompa di calore.



Perché le impurità sono dannose per una certa tipologia di impianto

FOCUS PROBLEMATICHE IMPIANTO

► Nel caso specifico di impianto a pompa di calore è consigliato l'utilizzo del *filtro defangatore magnetico*. Le impurità rischiano infatti di ostruire i passaggi interni già ridotti, o impedire il corretto funzionamento degli organi di regolazione interna.

Essendo la pompa di calore un generatore che sfrutta bassi salti termici, anche piccole variazioni di portata possono influire negativamente sulle sue prestazioni.

Maggiore è l'azione filtrante del filtro defangatore magnetico più a lungo verrà mantenuta elevata l'efficienza degli impianti a pompa di calore.



DIMENSIONAMENTO

Indicazioni specifiche per
il dimensionamento

DIRTMAGPLUS®



Il dimensionamento dipende principalmente* dalla velocità di passaggio del fluido attraverso il dispositivo. Per garantire un funzionamento ottimale, la **velocità massima** in ingresso al dispositivo deve essere $\leq 1 \text{ m/s}$. Per rimanere nel limite di velocità sopra indicato è necessario non superare determinati valori di **portata massima** consentita per ciascuna misura.

*Nei dispositivi multifunzione come il DIRTMAGPLUS®, la maglia filtrante è più protetta poiché parte delle impurità precipitano nel defangatore. Per questo motivo, il dimensionamento è determinato prevalentemente dalla portata massima.

Codice	Attacchi	Portata max [l/h]	Kv* [m³/h]	Δp^* [kPa] (portata max)
545375	3/4"	1.130	6,7	2,84
545372	Ø 22	1.130	6,7	2,84
545376	1"	1.130	6,7	2,84
545373	Ø 28	1.130	6,7	2,84
545377	1 1/4"	1.800	9,6	3,53

CALEFFI XF



Il parametro principale da valutare per il dimensionamento è la **perdita di carico** che genera nel circuito.

Codice	Attacchi	Kv* [m³/h] 100 % filtrazione	Kv* [m³/h] 50 % filtrazione
577500	3/4"	10,3	
577200	Ø 22	9	
577600	1"	10,7	
577300	Ø 28	10,5	
577700	1 1/4"	10,7	
577800	1 1/2"	23	40
577900	2"	23	40

DIMENSIONAMENTO

Caratteristiche tecniche per il dimensionamento

DIRTMAGPLUS®



Il dimensionamento dipende principalmente* dalla velocità di passaggio del fluido attraverso il dispositivo. Per garantire un funzionamento ottimale, la **velocità massima** in ingresso al dispositivo deve essere $\leq 1 \text{ m/s}$. Per rimanere nel limite di velocità sopra indicato è necessario non superare determinati valori di **portata massima** consentita per ciascuna misura.

*Nei dispositivi multifunzione come il DIRTMAGPLUS®, la maglia filtrante è più protetta poiché parte delle impurità precipitano nel defangatore. Per questo motivo, il dimensionamento è determinato prevalentemente dalla portata massima.

Codice	Attacchi	Portata max [l/h]	Kv* [m³/h]	Δp* [kPa] (portata max)
545375	3/4"	1.130	6,7	2,84
545372	Ø 22	1.130	6,7	2,84
545376	1"	1.130	6,7	2,84
545373	Ø 28	1.130	6,7	2,84
545377	1 1/4"	1.800	9,6	3,53

CALEFFI XF



Il parametro principale da valutare per il dimensionamento è la **perdita di carico** che genera nel circuito.

Codice	Attacchi	Kv* [m³/h] 100 % filtrazione	Kv* [m³/h] 50 % filtrazione
577500	3/4"	10,3	
577200	Ø 22	9	
577600	1"	10,7	
577300	Ø 28	10,5	
577700	1 1/4"	10,7	
577800	1 1/2"	23	40
577900	2"	23	40

TABELLE DI DIMENSIONAMENTO VELOCE

Potenza nominale generatore/impianto [kW]		Potenza nominale PDC [kW]	3	4	5	6	7	8	9	12	14	18	22	25	28	32	35	
Portata massima [l/h] a ΔT=5°C (riscaldamento e raffreddamento)		Portata max imp. [l/h] (ΔT = 5 °C)	516	688	860	1.032	1.204	1.376	1.548	2.064	2.408	3.096	3.784	4.300	4.816	5.504	6.020	
Diametro nominale della tubazione		Diametro nominale tubazione**	3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/2"	1 1/2"	1 1/2"	2"	2"	2"	
Codice prodotto		 DIRTMAPLUS®	545372 (Ø 22)		545373 (Ø 28)													
Attacchi dispositivo			Δp* [kPa]	0,59	1,05	1,65	2,37	3,23										
		 DIRTMAPLUS®	545375 (3/4")		545376 (1")			545377 (1 1/4")										
			Δp* [kPa]	0,59	1,05	1,65	2,37	3,23	2,06	2,6	4,6							
		 CALEFFI XF	577200 (Ø 22)		577300 (Ø 28)													
			Δp* [kPa]	0,33	0,58	0,67	0,97	1,31	1,71									
		 CALEFFI XF	577500 (3/4")		577600 (1")			577700 (1 1/4")			577800 (1 1/2")			577900 (2")				
			Δp* [kPa] (100%)	0,25	0,45	0,65	0,93	1,27	1,66	2,09	3,73	5,06	1,81	2,7	3,5	4,38	5,72	6,85
			Δp* [kPa] (50%)										0,6	0,89	1,16	1,45	1,89	2,27

Perdite di carico medie per tubazioni in acciaio
r = 20-22 mm c.a./m [50°C]

*Con filtro pulito
**Perdite di carico tubazioni r ~ 20-22 mm c.a./m (50 °C)

TABELLE DI DIMENSIONAMENTO VELOCE

Per ogni misura è calcolata la massima perdita di carico, basata sul Kv del dispositivo e sulla portata massima dell'impianto

Potenza nominale PDC [kW]		3	4	5	6	7	8	9	12	14	18	22	25	28	32	35
Portata max imp. [l/h] (ΔT = 5 °C)  		516	688	860	1.032	1.204	1.376	1.548	2.064	2.408	3.096	3.784	4.300	4.816	5.504	6.020
Diametro nominale tubazione**		3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/2"	1 1/2"	1 1/2"	2"	2"	2"
DIRTMAGPLUS®		545372 (Ø 22)		545373 (Ø 28)												
	Δp* [kPa]	0,59	1,05	1,65	2,37	3,23	-									
DIRTMAGPLUS®		545375 (3/4")		545376 (1")			545377 (1 1/4")									
	Δp* [kPa]	0,59	1,05	1,65	2,37	3,23	2,06	2,6	4,6	-						
CALEFFI XF		577200 (Ø 22)		577300 (Ø 28)												
	Δp* [kPa]	0,33	0,58	0,67	0,97	1,31	1,71	-								
CALEFFI XF		577500 (3/4")		577600 (1")			577700 (1 1/4")			577800 (1 1/2")			577900 (2")			
	Δp* [kPa] (100%)	0,25	0,45	0,65	0,93	1,27	1,66	2,09	3,73	5,06	1,81	2,7	3,5	4,38	5,72	6,85
	Δp* [kPa] (50%)	-										0,6	0,89	1,16	1,45	1,89

No by-pass: 100% filtrazione portata

By-pass: 50% filtrazione portata

*Con filtro pulito

**Perdite di carico tubazioni r ~ 20-22 mm c.a./m (50 °C)

ESEMPIO DI SCELTA PRODOTTO

DATI IMPIANTO

- Potenza nominale PDC = 12 kW

- $\Delta T = 5\text{ }^{\circ}\text{C}$ (risc. e raffr.)

Potenza nominale PDC [kW]		3	4	5	6	7	8	9	12	14	18	22	25	28	32	35
Portata max imp. [l/h] (ΔT = 5 °C) 		516	688	860	1.032	1.204	1.376	1.548	2.064	2.408	3.096	3.784	4.300	4.816	5.504	6.020
Diametro nominale tubazione**		3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/2"	1 1/2"	1 1/2"	2"	2"	2"
DIRTMAGPLUS® 		545372 (Ø 22)		545373 (Ø 28)												
	Δp* [kPa]	0,59	1,05	1,65	2,37	3,23	-									
DIRTMAGPLUS® 		545375 (3/4")		545376 (1")			545377 (1 1/4")									
	Δp* [kPa]	0,59	1,05	1,65	2,37	3,23	2,06	2,6	4,6	-						
CALEFFI XF 		577200 (Ø 22)		577300 (Ø 28)												
	Δp* [kPa]	0,33	0,58	0,67	0,97	1,31	1,71	-								
CALEFFI XF 		577500 (3/4")		577600 (1")			577700 (1 1/4")			577800 (1 1/2")			577900 (2")			
	Δp* [kPa] (100%)	0,25	0,45	0,65	0,93	1,27	1,66	2,09	3,73	5,06	1,81	2,7	3,5	4,38	5,72	6,85
	Δp* [kPa] (50%)	-										0,6	0,89	1,16	1,45	1,89

*Con filtro pulito

**Perdite di carico tubazioni $r \sim 20\text{-}22\text{ mm c.a./m}$ ($50\text{ }^{\circ}\text{C}$)

ESEMPIO DI SCELTA PRODOTTO

DATI IMPIANTO

- Potenza nominale PDC = 12 kW
- $\Delta T = 5\text{ °C}$ (risc. e raffr.)

RISULTATI

- Portata massima = 2064 l/h
- Diametro nominale tubazione = 1 1/4"

Prodotti applicabili

- **DIRTMAGPLUS® 545377 1 1/4"**
max $\Delta p = 4,6\text{ kPa}$
- **CALEFFI XF 577700 1 1/4"**
max $\Delta p = 3,73\text{ kPa}$

Potenza nominale PDC [kW]		3	4	5	6	7	8	9	12	14	18	22	25	28	32	35
Portata max imp. [l/h] ($\Delta T = 5\text{ °C}$)		516	688	860	1.032	1.204	1.376	1.548	2.064	2.408	3.096	3.784	4.300	4.816	5.504	6.020
Diametro nominale tubazione**		3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/2"	1 1/2"	1 1/2"	2"	2"	2"
DIRTMAGPLUS®		545372 (Ø 22)		545373 (Ø 28)												
	$\Delta p^* [\text{kPa}]$	0,59	1,05	1,65	2,37	3,23				-						
DIRTMAGPLUS®		545375 (3/4")		545376 (1")			545377 (1 1/4")									
	$\Delta p^* [\text{kPa}]$	0,59	1,05	1,65	2,37	3,23	2,06	2,6	4,6	-						
CALEFFI XF		577200 (Ø 22)		577300 (Ø 28)												
	$\Delta p^* [\text{kPa}]$	0,33	0,58	0,67	0,97	1,31	1,71				-					
CALEFFI XF		577500 (3/4")		577600 (1")			577700 (1 1/4")			577800 (1 1/2")		577900 (2")				
	$\Delta p^* [\text{kPa}] (100\%)$	0,25	0,45	0,65	0,93	1,27	1,66	2,09	3,73	5,06	1,81	2,7	3,5	4,38	5,72	6,85
	$\Delta p^* [\text{kPa}] (50\%)$				-					0,6	0,89	1,16	1,45	1,89	2,27	

*Con filtro pulito

**Perdite di carico tubazioni r ~ 20-22 mm c.a./m (50 °C)

ESEMPIO DI SCELTA PRODOTTO

DATI IMPIANTO

- Potenza nominale PDC = 14 kW
- $\Delta T = 5\text{ }^{\circ}\text{C}$ (risc. e raffr.)

RISULTATI

- Portata massima = 2408 l/h
- Diametro nominale tubazione = 1 1/4"

Prodotti applicabili

- CALEFFI XF 577700 1 1/4"
max $\Delta p = 5,06\text{ kPa}$

Potenza nominale PDC [kW]		3	4	5	6	7	8	9	12	14	18	22	25	28	32	35
Portata max imp. [l/h] ($\Delta T = 5\text{ }^{\circ}\text{C}$)		516	688	860	1.032	1.204	1.376	1.548	2.064	2.408	3.096	3.784	4.300	4.816	5.504	6.020
Diametro nominale tubazione**		3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/2"	1 1/2"	1 1/2"	2"	2"	2"
DIRTMAGPLUS®		545372 (Ø 22)		545373 (Ø 28)												
	$\Delta p^* \text{ [kPa]}$	0,59	1,05	1,65	2,37	3,23					-					
DIRTMAGPLUS®		545375 (3/4")		545376 (1")			545377 (1 1/4")									
	$\Delta p^* \text{ [kPa]}$	0,59	1,05	1,65	2,37	3,23	2,06	2,6	4,6		-					
CALEFFI XF		577200 (Ø 22)		577300 (Ø 28)												
	$\Delta p^* \text{ [kPa]}$	0,33	0,58	0,67	0,97	1,31	1,71					-				
CALEFFI XF		577500 (3/4")		577600 (1")			577700 (1 1/4")				577800 (1 1/2")			577900 (2")		
	$\Delta p^* \text{ [kPa]} (100\%)$	0,25	0,45	0,65	0,93	1,27	1,66	2,09	3,73	5,06	1,81	2,7	3,5	4,38	5,72	6,85
	$\Delta p^* \text{ [kPa]} (50\%)$	-									0,6	0,89	1,16	1,45	1,89	2,27

*Con filtro pulito

**Perdite di carico tubazioni r ~ 20-22 mm c.a./m (50 °C)

ALTRE TABELLE DI DIMENSIONAMENTO VELOCE

Potenza nominale impianto [kW]
(riscaldamento)

Portata massima [l/h] a $\Delta T = 15^\circ\text{C}$
(riscaldamento)

*Ipotesi: ΔT medio in
riscaldamento = 15°C*

Potenza nominale impianto [kW]
(raffrescamento)

Portata massima [l/h] a $\Delta T = 5^\circ\text{C}$
(raffrescamento)

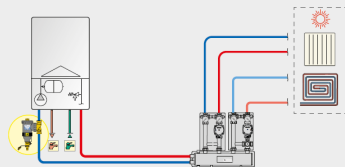
*Ipotesi: ΔT medio in
raffrescamento = 5°C*

Potenza nominale impianto (riscaldamento) [kW]		8	12	14	16	18	22	25	30
Portata massima impianto [l/h] ($\Delta T = 15^\circ\text{C}$)		459	688	803	917	1.032	1.261	1.433	1.720
Diametro nominale tubazione***		3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"
ZIRMAUP		545305 - 545302 (3/4" - Ø 22)		545306 - 545303 (1" - Ø 28)					
	Δp [kPa]	0,21	0,48	0,58	0,76	0,96	1,43	-	
ZIRMAUP		545345 (3/4")		545346 (1")			545347 (1 1/4")		
	Δp [kPa]	0,37	0,64	1,15	1,49	1,89	2,83	2,1	3
ZIRMAUP		545705 - 545702 (3/4" - Ø 22)		545706 - 545703 (1" - Ø 28)			545707 (1 1/4")		
	Δp [kPa]	0,26	0,59	0,59	0,89	1,12	1,68	1,86	2,68
CALEFFI XP		577500 - 577200 (3/4" - Ø 22)		577600 - 577300 (1" - Ø 28)			577700 (1 1/4")		
	Δp [kPa]	0,23	0,52	0,55	0,74	0,95	1,4	1,79	2,58

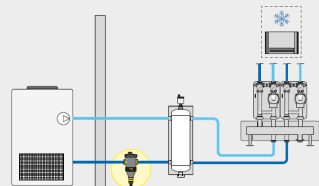
Potenza nominale impianto (condizionamento) [kW]		2	3	5	7	9	11	13	15
Portata massima impianto [l/h] (ΔT = 5 °C) ❄️		344	516	860	1.204	1.548	1.892	2.236	2.580
Diametro nominale tubazione***		3/4"	3/4"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"
ZIRMAUP		545305 - 545302 (3/4" - Ø 22)		545306 - 545303 (1" - Ø 28)					
	Δp [kPa]	0,12	0,27	0,67	1,30	-			
ZIRMAUP		545345 (3/4")		545346 (1")		545347 (1 1/4")			
	Δp [kPa]	0,21	0,47	1,31	2,58	4,26	6,36	-	
ZIRMAUP		545705 - 545702 (3/4" - Ø 22)		545706 - 545703 (1" - Ø 28)		545707 (1 1/4")			
	Δp [kPa]	0,15	0,33	0,78	1,53	2,17	3,24	4,54	6,04
CALEFFI XP		577500 - 577200 (3/4" - Ø 22)		577600 - 577300 (1" - Ø 28)		577700 (1 1/4")			
	Δp* [kPa]	0,12	0,28	0,66	1,29	2,1	3,13	4,37	5,81

ALTRE APPLICAZIONI IMPIANTISTICHE

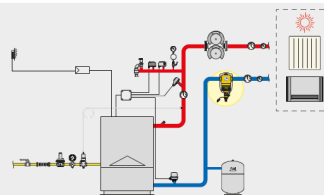
IMPIANTI A CALDAIA MURALE CON VANO TECNICO



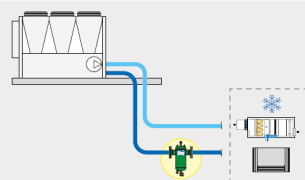
IMPIANTI DI CONDIZIONAMENTO



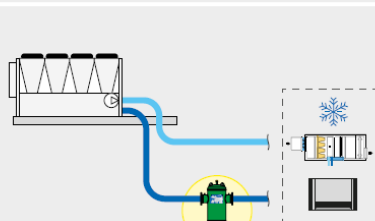
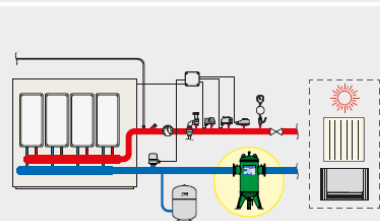
IMPIANTI DI MEDIE/GRANDI DIMENSIONI -
RISCALDAMENTO



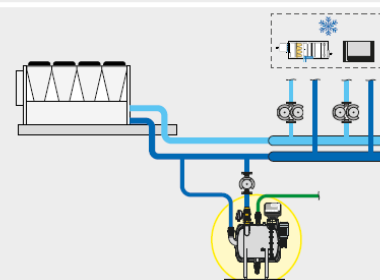
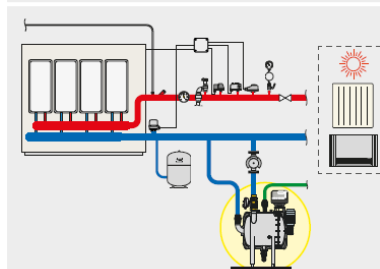
IMPIANTI DI MEDIE/GRANDI DIMENSIONI -
CONDIZIONAMENTO



IMPIANTI DI GRANDI DIMENSIONI -
RISCALDAMENTO/CONDIZIONAMENTO - INSTALLAZIONE IN LINEA

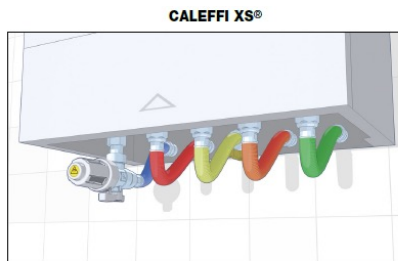


IMPIANTI DI GRANDI DIMENSIONI -
RISCALDAMENTO/CONDIZIONAMENTO - INSTALLAZIONE IN BY-PASS



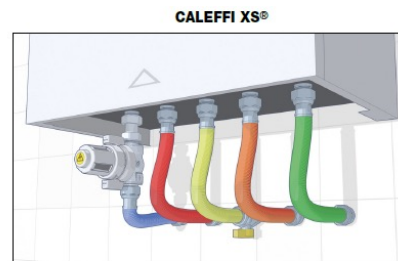
ALTRI SCHEMI APPLICATIVI E TABELLE DI DIMENSIONAMENTO VELOCE

Attacchi a squadra



Schemi 3D sottocaldaia

Attacchi in linea



Potenza nominale impianto [kW]		8	9	10	12	14	16	18	21
Portata massima impianto [l/h] ($\Delta T = 20\text{ }^{\circ}\text{C}$)		344	387	430	516	602	688	774	903
CALEFFI XS®		545900 (3/4" M x 3/4" F calotta mobile)							
	$\Delta p^* \text{ [kPa]}$	0,94	1,19	1,47	2,11	2,87	3,75	4,75	6,47

Potenza nominale impianto [kW]		8	9	10	12	14	16	18	21
Portata massima impianto [l/h] ($\Delta T = 20\text{ }^{\circ}\text{C}$)		344	387	430	516	602	688	774	903
CALEFFI XS®		545910 (3/4" M x 3/4" F calotta mobile)							
	$\Delta p^* \text{ [kPa]}$	0,88	1,12	1,38	1,99	2,71	3,53	4,47	6,09
CALEFFI XS®		545912 (Ø 22)							
	$\Delta p^* \text{ [kPa]}$	0,88	1,12	1,38	1,99	2,71	3,53	4,47	6,09

2. DISPOSITIVI PER LA SEPARAZIONE DELL'ARIA

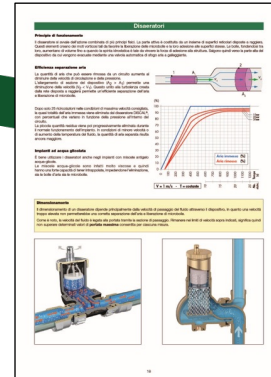
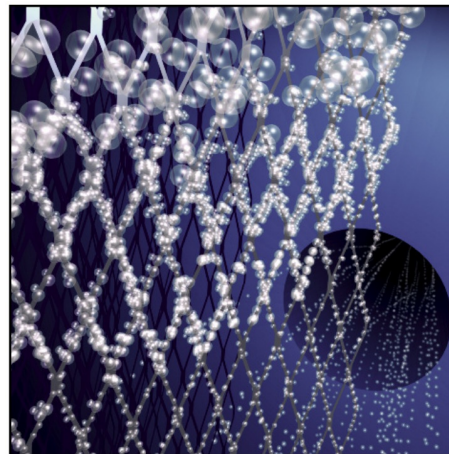
DISAERATORI

Principio di funzionamento

Il disaeratore si avvale dell'azione combinata di più principi fisici.

La parte attiva è costituita da un insieme di superfici reticolari disposte a raggiera. Questi elementi creano dei moti vorticosi tali da favorire la liberazione delle microbolle e la loro adesione alle superfici stesse.

Le bolle, fondendosi tra loro, aumentano di volume fino a quando la spinta idrostatica è tale da vincere la forza di adesione alla struttura. Salgono quindi verso la parte alta del dispositivo da cui vengono evacuate mediante una valvola automatica di sfogo aria a galleggiante.



Dimensionamento

Il dimensionamento di un disaeratore dipende principalmente dalla velocità di passaggio del fluido attraverso il dispositivo, in quanto una velocità troppo elevata non permetterebbe una corretta separazione dell'aria e liberazione di microbolle.

Come è noto, la velocità del fluido è legata alla portata tramite la sezione di passaggio. Rimanere nei limiti di velocità sopra indicati, significa quindi non superare determinati valori di **portata massima** consentita per ciascuna misura.

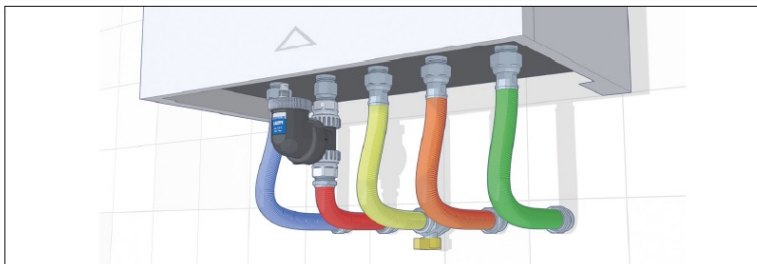
Trattamento acqua nelle centrali termiche

SUDDIVISIONE PER APPLICAZIONE IMPIANTISTICA

IMPIANTI A CALDAIA MURALE	
DISAERATORE IN TECNOPOLIMERO	
	DISCALSLIM® 551 3/4" - 1" Ø18 - Ø22
IMPIANTI A CALDAIA MURALE CON VANO TECNICO	
DISAERATORE IN OTTONE CON ATTACCHI ORIENTABILI	
	DISCAL® 551 3/4" - 1" Ø22 - Ø28
IMPIANTI DI MEDIE/GRANDI DIMENSIONI	
DISAERATORE IN OTTONE	DISAERATORE IN ACCIAIO
	
DISCAL® 551 3/4" - 2"	DISCAL® 551 DN 50-DN 65
IMPIANTI DI GRANDI DIMENSIONI	
DISAERATORE IN ACCIAIO	
	DISCAL® 551 DN 80-DN 300

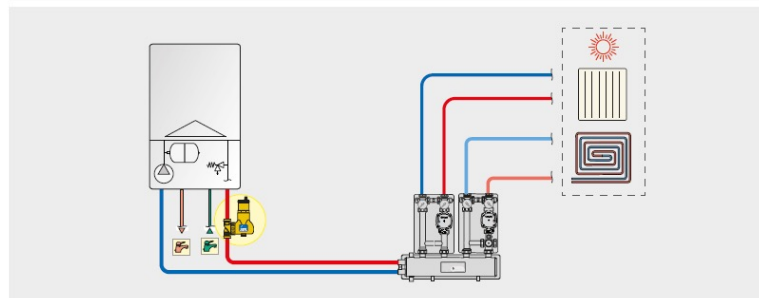
APPLICAZIONI IMPIANTISTICHE

IMPIANTI A CALDAIA MURALE



Potenza nominale impianto [kW]		8	9	10	12	14	16	18	21
Portata massima impianto [l/h] ($\Delta T = 20^\circ \text{C}$)		344	387	430	516	602	688	774	903
DISCAL [®]		551805 (3/4" F)				551806 (1" F)			
	Δp [kPa]	0,07	0,09	0,11	0,16	0,21	0,28	0,35	0,48
DISCAL [®]		551801 (Ø 18)				551802 (Ø 22)			
	Δp [kPa]	0,15	0,18	0,23	0,33	0,21	0,26	0,35	0,48

IMPIANTI A CALDAIA MURALE CON VANO TECNICO

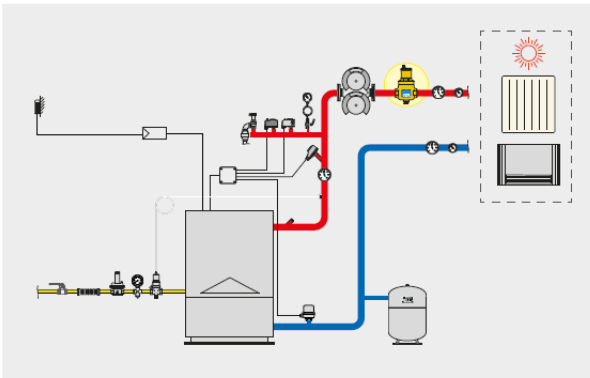


Potenza nominale impianto [kW]		10	12	14	16	18	22	25	30
Portata massima impianto [l/h] ($\Delta T = 15^\circ \text{C}$)		573	688	803	917	1.032	1.261	1.433	1.720
Diametro nominale tubazione*		3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"
DISCAL [®]		551702 (Ø 22)		551703 (Ø 28)					
	Δp [kPa]	0,23	0,33	0,45	0,58	0,74	1,10	1,43	2,05
DISCAL [®]		551705 (3/4" F)		551706 (1" F)					
	Δp [kPa]	0,23	0,33	0,45	0,58	0,74	1,10	1,43	2,05
DISCAL [®]				551716 (1" M)					
	Δp [kPa]	-		0,45	0,58	0,74	1,10	1,43	2,05

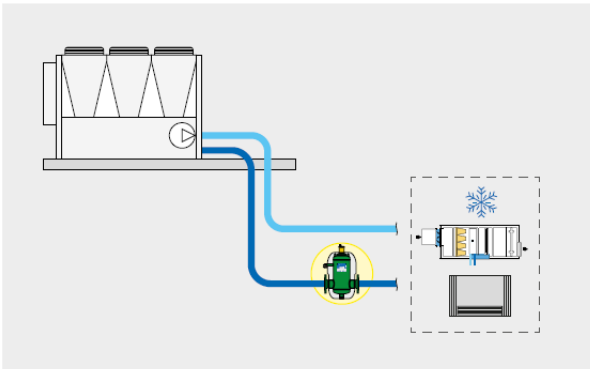
*Perdite di carico tubazioni $r \sim 20-22 \text{ mm c.a./m}$ (50°C)

APPLICAZIONI IMPIANTISTICHE

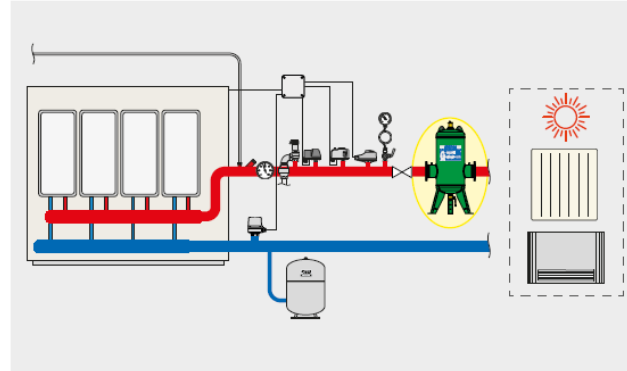
IMPIANTI DI MEDIE/GRANDI DIMENSIONI -
RISCALDAMENTO



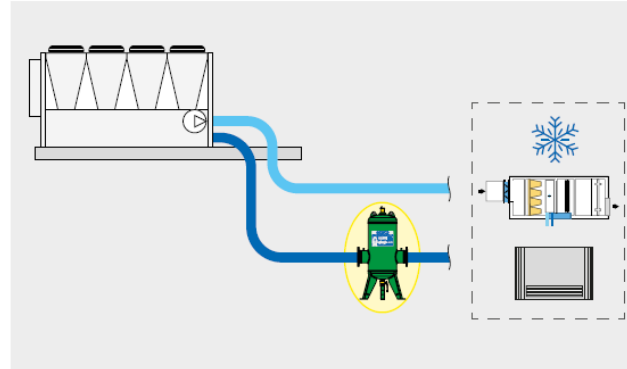
IMPIANTI DI MEDIE/GRANDI DIMENSIONI -
CONDIZIONAMENTO



IMPIANTI DI GRANDI DIMENSIONI -
RISCALDAMENTO



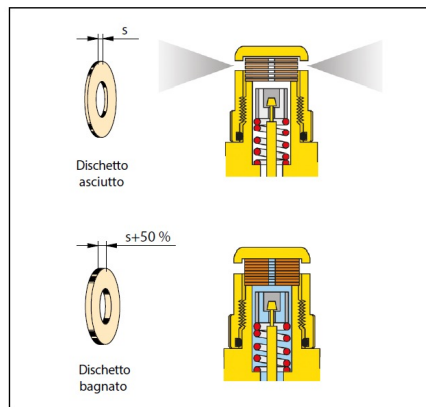
IMPIANTI DI GRANDI DIMENSIONI -
CONDIZIONAMENTO



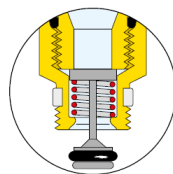
Trattamento acqua nelle centrali termiche

VALVOLE AUTOMATICHE DI SFOGO ARIA

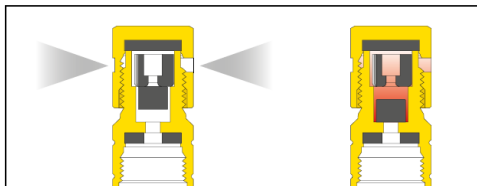
Tappo igroscopico



Rubinetto di intercettazione automatica



Valvolina antiaspirazione



Valvole automatiche di sfogo aria standard

Codice	502030/40	502031/41	502050/60	502051/61	502130/40	502131/41	502132/42	502133
	MINICAL®							
								
Materiale	ottone	ottone cromato	ottone	ottone cromato	ottone	ottone cromato	ottone cromato	ottone
Pressione max di scarico	2,5 bar							
Pressione max di esercizio	10 bar							
Temperatura max di esercizio	120 °C				110 °C			
Intercettazione automatica	opzionale		-		✓			
Tappo igroscopico	opzionale		✓		opzionale		✓	-
Valvolina antiaspirazione	opzionale		opzionale		opzionale		opzionale	✓
Attacchi	3/8" - 1/2"	3/8" - 1/2"	3/4" - 1"	3/4" - 1"	3/8" - 1/2"	3/8" - 1/2"	3/8" - 1/2"	3/8"

Valvole automatiche di sfogo aria ad alta pressione di scarico

Codice	502420/30	502530/33/43	502630/40/41	502730
	ROBOCAL®			
				
	ottone	ottone	ottone/cromato	ottone
Materiale				
Pressione max di scarico	4 bar		6 bar	
Pressione max di esercizio	10 bar			
Temperatura max di esercizio	115 °C	110 °C	115 °C	110 °C
Intercettazione automatica	opzionale	✓	opzionale	✓
Tappo igroscopico	-	-	-	-
Valvolina antiaspirazione	-	-	opzionale	opzionale
Attacchi	1/4" - 3/8"	3/8" - 1/2"	3/8" - 1/2"	3/8"

Valvole automatiche di sfogo aria ad alta capacità di scarico

Codice	501500	551004	502221/31/41
	MAXCAL®	DISCALAIR®	VALCAL®
Materiale	ottone	ottone	ottone cromato
Pressione max di scarico	6 bar	10 bar	4 bar
Pressione max di esercizio	16 bar	10 bar	10 bar
Temperatura max di esercizio	120 °C	110 °C	120 °C
Intercettazione automatica	-	-	opzionale
Tappo igroscopico	-	opzionale	opzionale
Valvolina antiaspirazione	-	opzionale	opzionale
Attacchi	3/4"	1/2"	1/4" - 3/8" - 1/2"

3. DISPOSITIVI PER LA SEPARAZIONE DELL'ARIA E DELLE IMPURITÀ

DISAERATORI-DEFANGATORI

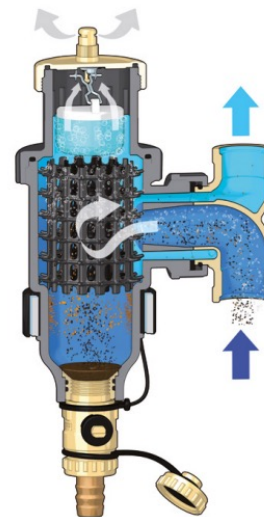
Principio di funzionamento

Si avvale dell'azione combinata del disaeratore e del defangatore:

L'elemento interno crea dei moti vorticosi tali da favorire la liberazione delle microbolle e la successiva creazione delle bolle che salgono quindi verso la parte alta del dispositivo da cui vengono evacuate mediante una valvola automatica di sfogo aria a galleggiante.

Le impurità presenti nell'acqua, collidendo con le superfici dell'elemento interno, vengono separate e precipitano nella parte inferiore del corpo valvola. Le serie di disaeratori-defangatori forniti di magneti, consentono una maggiore efficacia nella separazione e raccolta di impurità ferrose.

I disaeratori-defangatori occupano minor spazio e richiedono un minor numero di attacchi ma le prestazioni garantite dai due dispositivi separati risultano sempre superiori.



Dimensionamento

Il dimensionamento di un disaeratore-defangatore dipende principalmente dalla velocità di passaggio del fluido attraverso il dispositivo, in quanto una velocità troppo elevata non permetterebbe una corretta separazione dell'aria e delle impurità.

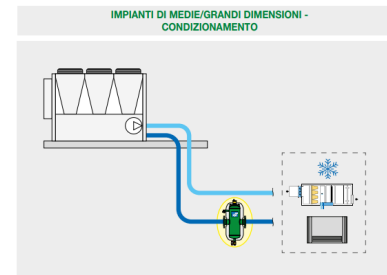
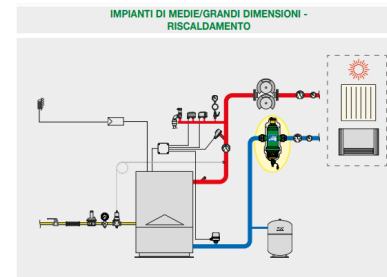
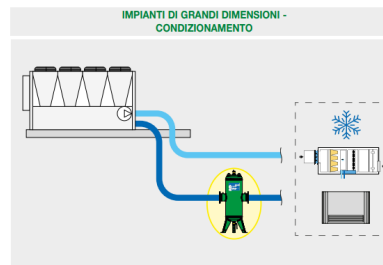
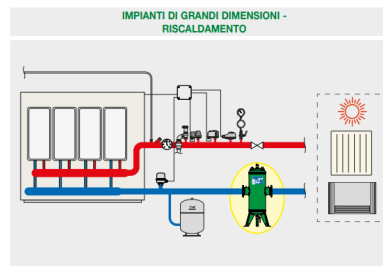
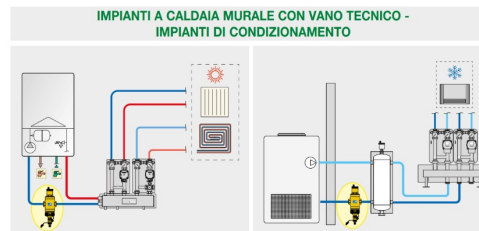
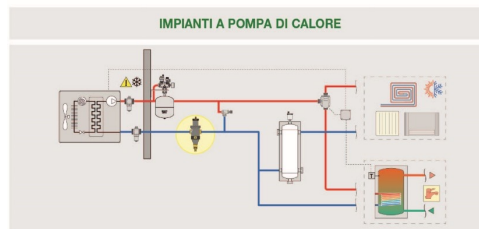
Come è noto, la velocità del fluido è legata alla portata tramite la sezione di passaggio. Rimanere nei limiti di velocità significa quindi non superare determinati valori di **portata massima** consentita per ciascuna misura.



Trattamento acqua nelle centrali termiche

DISAERATORI-DEFANGATORI

IMPIANTI A POMPA DI CALORE	
DISAERATORE-DEFANGATORE MAGNETICO IN TECNOPOLIMERO	
	DISCALDIRTMAG® 5464 3/4" - 1" Ø22 - Ø28
IMPIANTI A CALDAIA MURALE CON VANO TECNICO - IMPIANTI DI CONDIZIONAMENTO	
DISAERATORE-DEFANGATORE MAGNETICO IN OTTONE	
	DISCALDIRTMAG® 5461 3/4" - 1"
IMPIANTI DI MEDIE/GRANDI DIMENSIONI	
DISAERATORE-DEFANGATORE MAGNETICO IN ACCIAIO	DISAERATORE-DEFANGATORE IN ACCIAIO
 DISCALDIRTMAG® 5461 1 1/2" - 2"	 DISCALDIRTMAG® 546 DN 50-DN 65
IMPIANTI DI GRANDI DIMENSIONI	
DISAERATORE-DEFANGATORE IN ACCIAIO	
	DISCALDIRT® 546 DN 80-DN 300



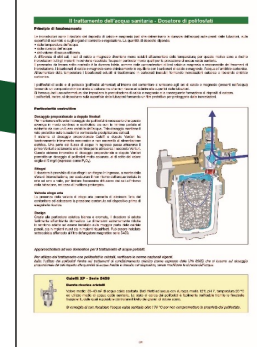
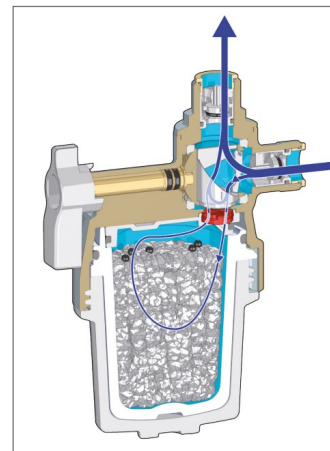
4. IL TRATTAMENTO DELL'ACQUA SANITARIA

DOSATORE DI POLIFOSFATI

Principio di funzionamento

I polifosfati di sodio e di potassio (polifosfati alimentari) all'interno del contenitore si uniscono agli ioni di calcio e magnesio (presenti nell'acqua) formando un composto simile al calcare ma che non riesce ad aderire alle superfici delle tubazioni. Si forma quindi una schermatura che impedisce la precipitazione di calcio e magnesio e la conseguente formazione di depositi di calcare.

I polifosfati, inoltre, si depositano sulla superficie delle tubazioni formando un film protettivo per proteggerle dalle incrostazioni.



Per utilizzo del trattamento con polifosfati in cristalli, verificare le norme nazionali vigenti. Italia: l'utilizzo dei polifosfati rientra nei trattamenti di condizionamento chimico (come espresso dalla UNI 8065) che si basano sul dosaggio proporzionale dei sali rispetto alla quantità di acqua fredda in transito nel dispositivo, senza modificare la durezza dell'acqua.

5. IL TRATTAMENTO DELL'ACQUA TECNICA

CONDIZIONANTI CHIMICI



La pulizia dell'impianto. Rientrano in questa categoria tutti i prodotti dedicati alla rimozione di fanghi e depositi, di ossidi metallici, grassi, oli e residui di lavorazione in impianti nuovi ed esistenti. In base alla loro formulazione possono essere più o meno "aggressivi" in modo da rimuovere fanghi e morchie anche in impianti totalmente compromessi.

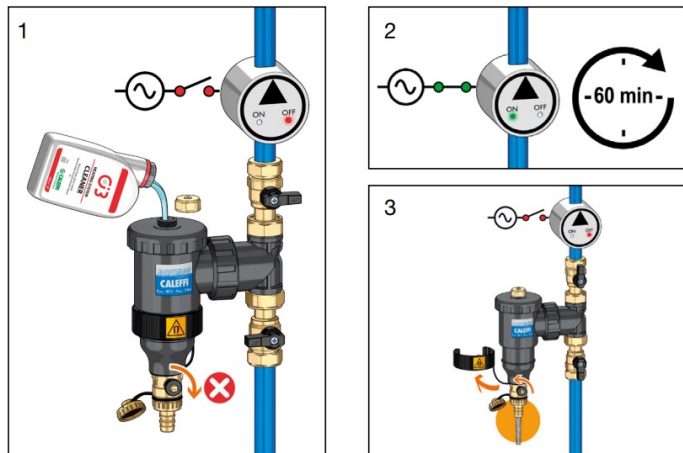
La protezione dell'impianto. Questa categoria è molto vasta ma tra i prodotti più conosciuti ed utilizzati rientrano gli inibitori di corrosioni e incrostazioni per impianti a radiatori o a pannelli radianti, i biocidi e i prodotti con funzione antigelo.

Il mantenimento dell'efficienza dell'impianto. In questa categoria sono presenti tutti i prodotti dedicati a svolgere azioni mirate quali i sigillanti (per eliminare le microfessure dal sistema), i riduttori di rumorosità e gli stabilizzatori di pH.

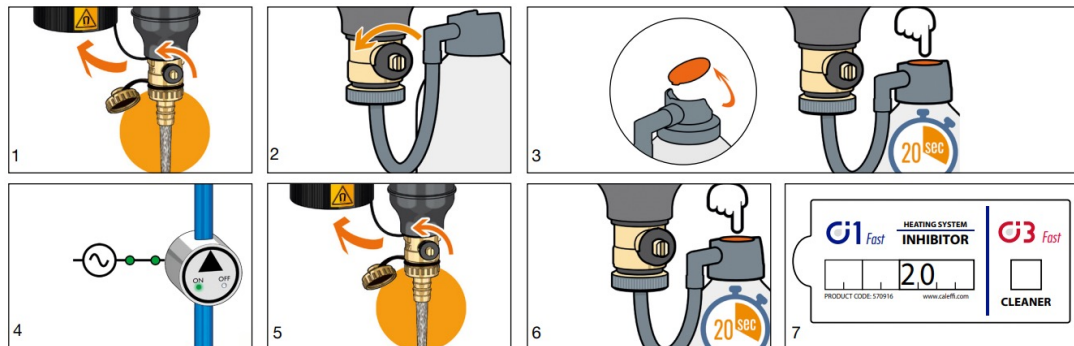
Riassunto trattamenti		Pulizia impianto	Lavaggio e sanificazione	Protezione corrosioni e incrostazioni	Protezione crescita batterica	Risanamento microfessure
	C3 CLEANER	●	●			
	C3 FAST CLEANER	●	●			
	C1 INHIBITOR			●		
	C1 FAST INHIBITOR			●		
	C7 BIOCID		●		●	
	C4 LEAK SEALER					●
		Trattamenti per la pulizia e il lavaggio: inserire nell'impianto e lasciar circolare secondo i tempi previsti. È consigliato lo scarico per eliminare le impurità raccolte nel defangatore.		Trattamenti per la protezione: inserire all'interno dell'impianto e verificare una volta all'anno.		Trattamento "al bisogno" in caso di piccole perdite. Lasciare nell'impianto.

CONDIZIONANTI CHIMICI

Utilizzo condizionanti liquidi



Utilizzo condizionanti in pressione



IMPORTANTE: per poter utilizzare tutto il contenuto della bomboletta, l'impianto deve essere caricato ad una pressione minore di 1,5 bar. Nel caso in cui la pressione fosse superiore, riportarla al di sotto del valore indicato prima di procedere all'inserimento del prodotto. Erogare tutto il prodotto in una sola iniezione (circa 20 secondi).

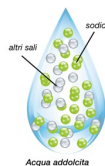
ADDOLCIMENTO E DEMINERALIZZAZIONE

Addolcimento

Elimina le incrostazioni ma lascia completamente invariata la salinità totale e il pH, non riducendo il rischio di corrosione.

All'interno del circuito di riscaldamento è necessario aggiungere additivi specifici per neutralizzare l'aggressività dell'acqua ed evitare possibili corrosioni.

Il trattamento, mediante un solo tipo di resina, sostituisce calcio e magnesio (minerali responsabili della durezza dell'acqua e poco solubili) con il sodio (più solubile).



CARTUCCE PER ADDOLCIMENTO Serie 580

Codice	Coeff. di dimensionamento (durezza °f)	Coeff. di dimensionamento (durezza °dH)
580902	26	14
580903	43	24



Dimensionamento cartuccia per addolcimento

Il volume di acqua trattabile dipende dalla durezza dell'acqua di riempimento e deve essere calcolato nel modo seguente:

$$\text{Volume di acqua trattabile (m}^3\text{)} = \frac{\text{Coeff. dimensionamento}}{\text{durezza IN} - \text{durezza OUT}}$$

durezza IN = durezza acqua grezza (°f/°dH)

durezza OUT = durezza obiettivo acqua trattata (°f/°dH)

Demineralizzazione

È un trattamento estremamente efficace nell'eliminazione dei sali e nella diminuzione della conducibilità elettrica.

Il trattamento, mediante due tipi di resine, elimina completamente i sali presenti nell'acqua rilasciando acqua pura. Riduce il rischio di corrosioni. Previene la formazione di incrostazioni.

Attenzione: è preferibile effettuare questo trattamento solo su impianti nuovi.



CARTUCCE PER DEMINERALIZZAZIONE Serie 580

Codice	Coeff. di dimensionamento (cond. residua < 10 µS/cm)	Coeff. di dimensionamento (cond. residua < 50 µS/cm) (*)
580900	140	220
580901	180	280



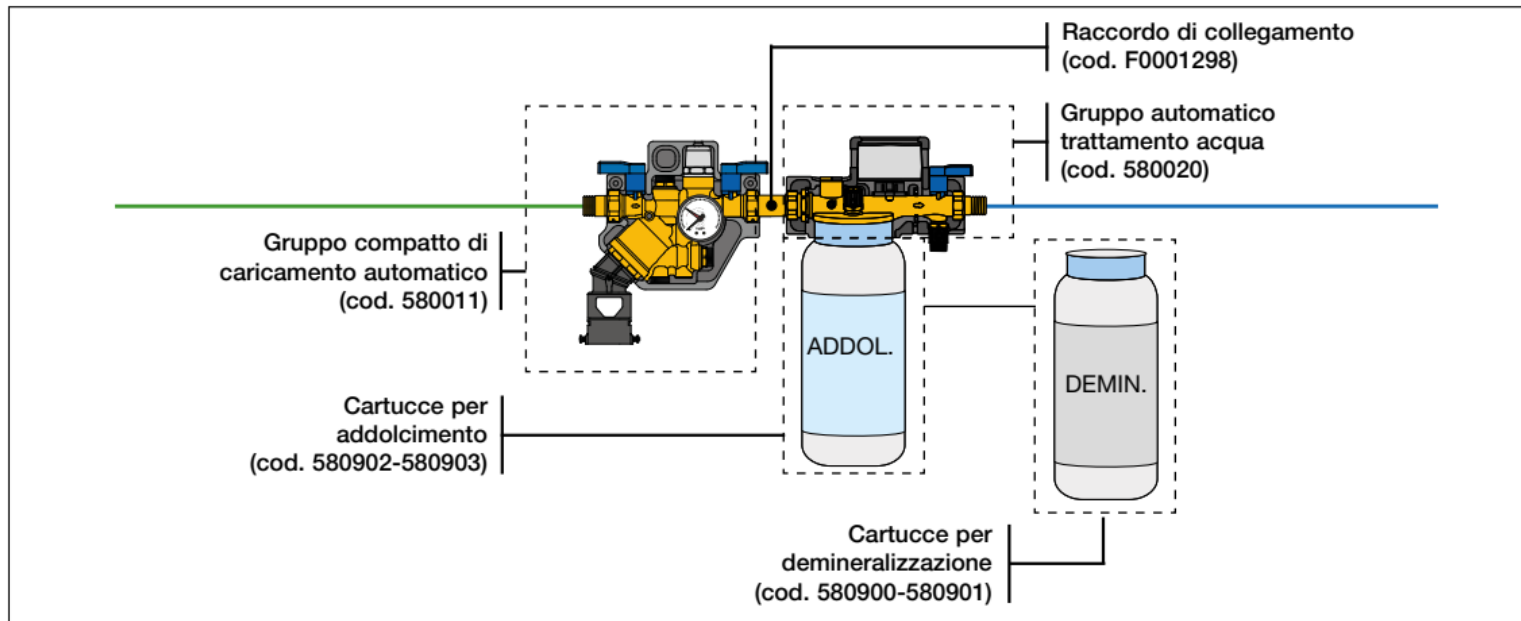
(*) Se non occorre un trattamento completo di demineralizzazione (conducibilità residua < 10 µS/cm), è preferibile utilizzare il coefficiente di dimensionamento per conducibilità residua < 50 µS/cm.

Dimensionamento cartuccia per demineralizzazione

Il volume di acqua trattabile dipende dalla conducibilità elettrica dell'acqua di riempimento e deve essere calcolato nel modo seguente:

$$\text{Volume di acqua trattabile (m}^3\text{)} = \frac{\text{Coefficiente dimensionamento}}{\text{Conducibilità elettrica (µS/cm)}}$$

ADDOLCIMENTO E DEMINERALIZZAZIONE



GRAZIE PER L'ATTENZIONE



S.R. 229, n. 25
28010 Fontaneto d'Agogna (NO) Italy
Tel. +39 0322 8491 / Fax +39 0322 863305
info@caleffi.com
www.caleffi.com



[youtube/CaleffiVideoProjects/](https://www.youtube.com/CaleffiVideoProjects/)



[linkedin/caleffi-s-p-a-/](https://www.linkedin.com/company/caleffi-s-p-a-/)



[facebook /CaleffiItalia/](https://www.facebook.com/CaleffiItalia/)

Alessia Soldarini
Alessia.soldarini@caleffi.com

Dennis Boetto
dennis.boetto@caleffi.com